



Ein cyf/Our ref HID/00239/18

David John Rowlands AC
Cadeirydd - Pwyllgor Deisebau
Cynulliad Cenedlaethol Cymru
Bae Caerdydd
Caerdydd
CF99 1NA

SeneddDeisebau@cynulliad.cymru

13 Ebrill 2018

Annwyl David,

Diolch ichi am eich llythyr pellach dyddiedig 23 Mawrth ynghylch y ddeiseb a gyflwynwyd gan RAY Ceredigion a ystyriwyd gan eich pwyllgor yn ddiweddar.

Rwyf wedi ymateb i'r pwyntiau a godwyd isod:

- **Pa asesiad y mae Llywodraeth Cymru wedi'i wneud o ddigonolrwydd y camau a gymerwyd gan awdurdodau lleol i gyflawni'r dyletswyddau o dan Adran 11 Mesur Plant a Theuluoedd (Cymru) 2010**

Ers cychwyn y dyletswyddau ar awdurdodau lleol mewn perthynas â chyfleoedd chwarae, mae Llywodraeth Cymru wedi mabwysiadu safbwynt cefnogol, cydweithredol ac anogol. O dan Grant Polisi Strategol Chwarae Cymru, mae Llywodraeth Cymru wedi darparu cyllid grant i Chwarae Cymru i ddarparu cefnogaeth strategol i'r Awdurdodau Lleol a'u partneriaid er mwyn cynorthwyo gyda gweithredu'r dyletswyddau Digonolrwydd Cyfleoedd Chwarae.

Datblygwyd Pecyn Cymorth Asesu Digonolrwydd Cyfleoedd Chwarae hefyd yn 2012 gan Chwarae Cymru a Llywodraeth Cymru, ar y cyd â darparwyr chwarae ledled Cymru, fel ffordd o gefnogi'r broses o weithredu'r ddyletswydd. Dyluniwyd y pecyn cymorth i roi arweiniad ond i ganiatáu ar gyfer cyd-destunau lleol, i annog deialog ar draws meysydd polisi ac i ddylanwadu ar ymwybyddiaeth a phenderfyniadau polisi yn y dyfodol. Y bwriad oedd galluogi awdurdodau lleol a'u partneriaid i ystyried chwarae plant ym mhob agenda polisi a gweithredu.

Er mwyn cefnogi awdurdodau lleol i ystyried cydweithio, mae Chwarae Cymru wedi bod yn hyrwyddo Rhaglen Datblygiad Proffesiynol a gyflwynir gan gydweithwyr o Brifysgol Swydd Gaerloyw. Mae'n seiliedig ar raglen beilot sy'n cynnwys themâu allweddol a nodwyd mewn dwy astudiaeth ymchwil a gynhaliwyd gan Chwarae Cymru a Phrifysgol Swydd Gaerloyw yn 2013. Mae'r rhaglen yn cynnwys cyfres o weithdai a gynlluniwyd i gefnogi'r awdurdod lleol a'i bartneriaid yn y trydydd sector wrth asesu a sicrhau cyfleoedd chwarae.

Fel rhan o'i weithgaredd a ariennir gan grant, mae Chwarae Cymru wedi cynnal dadansoddiadau ac adolygiadau o'r Aseidiadau o Ddigonolrwydd Cyfleoedd Chwarae a'r Cynlluniau Gweithredu cysylltiedig. Mae'r adroddiadau hyn wedi dangos y cynnydd a wneir ym mhob awdurdod lleol yng Nghymru. Mae fy swyddogion yn gweithio mewn partneriaeth â Chwarae Cymru i gynnal digwyddiadau rhanbarthol blynyddol ar gyfer swyddogion chwarae awdurdodau lleol, lle y caiff arferion da eu rhannu a lle y trafodir materion rhanbarthol.

Mae fy swyddogion hefyd yn gweithio mewn partneriaeth â Chwarae Cymru i gyflwyno cyfarfodydd rhwydweithio traws-bolisi gydag ystod o swyddogion Llywodraeth Cymru. Mae'r cyfarfodydd hyn wedi galluogi rhannu mentrau sydd wedi gweithio'n dda, rhwystrau i ddigonolrwydd ac atebion, camau gweithredu yn y dyfodol a gwybodaeth am gydweithredu. Mae'r dull hwn hefyd wedi nodi materion a heriau y gallai gwahanol feysydd polisi Llywodraeth Cymru eu hamlinellu o fewn Mater Ff o'r canllawiau statudol 'Cymru - Gwlad Lle Mae Cyfle i Chwarae'. Gwelwyd tystiolaeth o fanteision neilltuo i'r dull hwn, gan gynnwys integreiddio ac alinio polisiâu'n fanylach.

- **Pa gamau a gymerwyd i sicrhau bod lefel ddigonol o wariant ar chwarae yn cael ei ddyrannu yn lleol ledled Cymru**

Fel yr amlinellais yn fy llythyr dyddiedig 6 Mawrth, mae Llywodraeth Cymru wedi dyrannu ychydig o dan £5 miliwn ers 2013-14 i gefnogi awdurdodau lleol i gyflawni eu dyletswyddau mewn perthynas â digonolrwydd cyfleoedd chwarae. Dyrannwyd £1.7 miliwn arall yn y flwyddyn ariannol ddiwethaf, nad yw'n swm ansylweddol o gyllid o ystyried yr hinsawdd ariannol bresennol. Mae gan awdurdodau lleol hefyd y disgresiwn i ddefnyddio cyllid Grant Gofal Plant y Tu Allan i Oriau Ysgol Llywodraeth Cymru at ddibenion chwarae ac mae hyn yn gyfystyr â £2.3 miliwn y flwyddyn. Mae'r rhan fwyaf o gyllid Llywodraeth Leol wrth gwrs yn cynnwys yr arian craidd sydd heb ei neilltuo ar gyfer awdurdodau lleol ac mae'n rhaid i bob awdurdod lleol benderfynu sut y mae'n gwario'r adnoddau hyn, ynghyd â threth gyngor a godwyd yn lleol ac incwm o ffioedd a thaliadau, i sicrhau canlyniadau a blaenoriaethau allweddol.

- **Pa ystyriaeth a roddwyd i ddarpariaeth chwarae wrth ddatblygu strategaeth gordewdra Llywodraeth Cymru**

Mae Mater Ff yng nghanllawiau statudol Llywodraeth Cymru 'Cymru - Gwlad Lle Mae Cyfle i Chwarae' yn cydnabod, os ydym am gyflawni'r canlyniadau cadarnhaol yr ydym yn eu dymuno ar gyfer plant, mae'n angenrheidiol i bolisi a gweithredu ar draws llawer o feysydd polisi gyfrannu at hyn. Rwyf eisoes wedi sôn am gyfarfodydd Rhwydweithio Trawsbolisi Llywodraeth Cymru y mae fy swyddogion yn eu cynnull i rannu diweddariadau a gwybodaeth am ddatblygiad polisi, gan gynnwys enghreifftiau o arfer da, heriau a rhwystrau, a nodwyd yng Nghynlluniau Gweithredu Chwarae Awdurdodau Lleol.

Ar hyn o bryd rydym wrthi'n datblygu strategaeth gordewdra drwy Ddeddf Iechyd y Cyhoedd Cymru 2017, gyda'r amcan o wella iechyd y genedl. Bydd hyn yn anelu at ystyried nifer o feysydd gwaith y bydd angen iddynt ddod ynghyd er mwyn creu newid. Byddwn yn lansio ymgynghoriad yn ddiweddarach eleni, lle rydym yn gobeithio profi syniadau. Bydd hyn yn cynnwys gwrandio ar blant a theuluoedd i ystyried sut y gallwn ddeall rhai o'r materion bywyd a'r rhwystrau sy'n her i sicrhau pwysau iach mewn bywyd bob dydd.

Mae chwarae yn bwysig er mwyn cynyddu lefelau gweithgaredd corfforol ymhlith plant, a fydd yn helpu i fynd i'r afael â gordewdra. Mae Chwarae Cymru wedi bod yn rhan o weithdai ymgysylltu cynnar gyda rhanddeiliaid er mwyn bwydo syniadau polisi ar gyfer datblygu strategaeth. Cydnabyddir rôl chwarae yn '10 Cam i Bwysau Iach' Iechyd Cyhoeddus Cymru ac mae Chwarae Cymru wedi bod yn gweithio i ddatblygu negeseuon ymgyrchu mewn perthynas â 'Cam 6 Dylai plant chwarae yn yr awyr agored bob dydd'. I gefnogi'r rhaglen, mae Chwarae Cymru wedi cynnwys gwybodaeth yn ei gyhoeddiad 'Ffocws ar Chwarae' i gefnogi gweithwyr iechyd proffesiynol ym maes iechyd y cyhoedd i ystyried y rôl sydd ganddynt wrth gefnogi cyfleoedd gwell i blant chwarae yn eu cymunedau eu hunain. At hynny, rydym yn cydnabod y rôl hanfodol y mae lleoliadau'r blynyddoedd cynnar yn ei chwarae ac rydym wrthi'n datblygu canllawiau ar gyfer safonau maeth i helpu i gefnogi deiet iachach.

Rwyf hefyd wedi dyrannu £30,000 o arian grant ychwanegol i Chwarae Cymru yn 2017-18 i ddatblygu a chyflwyno ymgyrch gymdeithasol sydd wedi'i anelu at rieni a chymunedau i helpu i wneud eu cymunedau yn fwy chwareus. Ynghyd â gwefan gefnogol newydd a gwefan hygyrch (heb jargon), mae'r ymgyrch yn cynnwys datblygu amrywiaeth o daflenni gwybodaeth ac adnoddau cymunedol dwyieithog ar chwarae stryd, ac argraffu a dosbarthu llyfr plant 'Yr Hawl i Chwarae' Chwarae Cymru mewn digwyddiadau ledled Cymru sy'n cynnwys sioeau teithiol mewn partneriaeth ag Iechyd Cyhoeddus Cymru.

Rwy'n gobeithio bod yr wybodaeth hon yn ateb ymholiadau y Pwyllgor Deisebau.

Yn gywir,



Huw Irranca-Davies AC/AM
Y Gweinidog Gofal Cymdeithasol a Phlant
Minister for Children and Social Care